



Kullanım kılavuzu

Hava Serinletici

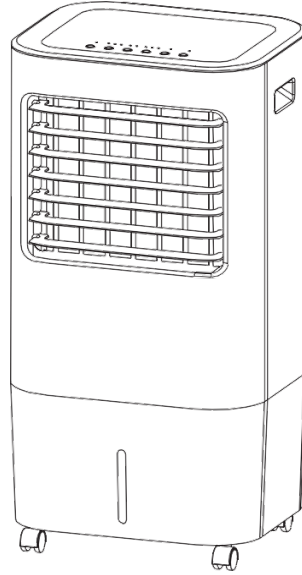
Model:
DAKL10KB

KULLANICI EL KİTABI

KAIRA SEASONAL

HAVA SERİNLETİCİ

Model Kodu : DACL10KB



**ÖNEMLİ! ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE
BU TALİMATLARI OKUYUNUZ VE SAKLAYINIZ.**

Bu kılavuzdaki görseller yalnız referans amaçlıdır.

GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Uzman olmayan personel veya yetkisiz onarım personeli makineyi onarmamalı veya değiştirmemelidir.
2. **Elektrik çarpmasını önlemek için cihazı ıslak elle çalıştırmak yasaktır.**
3. Eskiyen ve düğümlenen ve fişi hasar gören her türlü güç kablosunun kullanımı derhal durdurulmalı ve profesyonel bir üretici veya eşit derecede kalifiye personel tarafından onarılmalıdır.
4. **Kapatılmadığı takdirde ünitenin temizlenmesine bakımına veya hareket ettirilmesine izin verilmez, bu tehlikelidir. Temizlik ve bakım yapılmadan önce ürün kapatılmalı ve fişten çıkarılmalıdır.**
5. Ünite uzun süre kullanılmayacaksa, güç kablosunu prizden çıkarınız.
6. **Ünite yüksek hızlı bir rüzgâr rotoru içerdiğinden, kazara yaralanmaları veya ünitenin hasar görmesini önlemek için, lütfen hava girişine ve çıkışına herhangi bir yabancı madde sokmayınız. Benzer şekilde ünite çalışırken cihaz içerisine elinizi sokmayınız.**
7. Bu ünitenin yanıcı ve patlayıcı gazların bulunduğu ortamlarda kullanılması yasaktır ve uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz kalmasından kaçınılmalıdır.
8. Ünitenin düşmesini ve üniteye veya iç parçalara zarar vermesini önlemek için bu üniteyi eğimli veya düz olmayan başka bir yere yerleştirmeyiniz. Ünitenin tekerlekleriyle beraber kullanımında bu konuya hassasiyet gösteriniz.
9. Bu makine dış mekân kullanımı yerine iç mekân kullanımı için uygundur. Cihazdan optimum verim almak için iç mekânda kullanırken kapı ve pencerelerin kapalı olmasına özen gösteriniz.
10. Makine çalışırken petek filtre çerçevesini çıkarmayınız.
11. **Depodaki su seviyesi hiçbir zaman "MAX" (maksimum) ölçeğini aşmamalı ve nemlendirme sırasında depodaki toplam su seviyesi kontrol edilmeli ve "MIN" (minimum) ölçeğinin altında olmamalıdır.**
12. Su haznesi su ile doldurulduktan sonra, yerleştirirken veya taşırken üniteyi eğmeyiniz veya çarpmayınız. Ünite gövdesini hareket ettirmek için, su taşmasını önlemek amacıyla lütfen yandan yavaşça hareket ettiriniz. **Ürün içerisine su dökülmemesine dikkat ediniz.**
13. Üniteyi kullanırken, herhangi bir kazayı önlemek için devrilmesini önleyiniz. **Ünite yanlışlıkla devrilirse ve içinde su varsa, güç kablosunu hemen çıkarınız ve yetkili servis ile iletişime geçiniz.**
14. Ünitenin üzerine eşya koymayınız. Prizin üzerini örtmek kesinlikle yasaktır. Ürünün takılı olduğu priz kolay erişilebilir bir alanda olmalıdır. Ürün mümkünse tek portlu bir prize takılı olmalıdır.

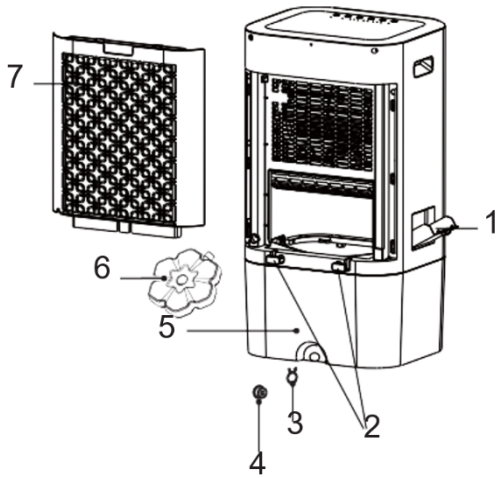
15. Ünitenin dış kısmını temizlerken, nemli bir bez kullanınız ve temizlik için asla aşındırıcı temizlik maddesi veya çözücü kullanmayınız. **Üniteyi asla su ile durulamayınız.**
16. Ünitenin hava girişini ve çıkışını duvarlara, perdeler ve diğer nesnelere yakın tutmayınız, aksi takdirde hava akışı engellenebilir ve ünitenin hava beslemesi etkilenebilir. Ürününüzün verimli bir şekilde çalışabilmesi için önünde ve arkasında yeterince boşluk bırakılmalıdır.
17. Ünite çalışırken, ünite gövdesine sert bir şekilde vurmayınız veya çarpmayınız, sert darbe veya çarpma otomatik kapanmaya neden olabilir, bu durumda üniteyi yeniden başlatmanız yeterlidir.
18. **Yaz aylarında, tanktaki su koku oluşturabilir, lütfen düzenli su değişimine dikkat ediniz; kışın nemlendirmede iç ortam sıcaklığı sıfırın altındaysa, nemlendirme için ılık su kullanılması önerilir.**
19. Üniteyi doğrudan elektrik prizinin altına yerleştirmeyiniz.
20. **Üniteyi küvet, fiske veya yüzme havuzu çevresinde kullanmayınız.**
21. Ürün onarımı yalnızca yetkili servislerce yapılmalıdır.
22. Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya yetkili servis temsilcisi tarafından değiştirilmesi talep edilmelidir.
23. **Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için üniteyi, kabloyu veya fişi suya veya başka bir sıvıyla temas ettirmeyiniz.**
24. Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadığı veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (8 yaş üzeri çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere **tasarlanmamıştır. Cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.** Bakım ve temizlik işlemleri, başlarında bir yetişkin olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
25. **Cihaz kullanılmadığında ve temizlemeden önce, cihazın fişini prizden çekiniz.**
26. Elektrikli aletleri çocuklardan veya güçsüz kişilerden uzak tutunuz. Gözetim altında olmadan aletleri kullanmalarına izin vermeyiniz.
27. **Doldurma ve temizleme esnasında üniteyi prizden çekiniz.**
28. **Temizlik veya diğer bakım işlemlerinden önce cihazın şebeke bağlantısı kesilmelidir.**
29. Yüksek nem seviyelerinin ortamdaki biyolojik organizmaların büyümesine neden olabileceğini unutmayınız. Bu nedenle cihaz içerisindeki suyun belirli periyotlarla değiştirilmesi önerilir.
30. Nemlendiricinin etrafındaki alanın nemli veya ıslak olmasına izin vermeyiniz. Bu alanda nem oluşursa, nemlendirici modunu deaktif ediniz. Cihaz çalışırken halı, perde, örtü veya masa örtüsü gibi emici malzemelerin nemlenmesine izin vermeyiniz. Doldurma ve temizleme sırasında cihazın fişini çekiniz. Cihaz kullanımda değilken asla haznede su bırakmayınız. Depolamadan önce nemlendiriciyi boşaltınız ve temizleyiniz. Bir sonraki kullanımdan önce nemlendiriciyi temizleyiniz.

31.

Ürünün Doğru Şekilde İmha Edilmesi (AEEE)	
	Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kontrolsüz atık atılmasının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürünüz. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanınız veya ürünün satın alındığı firma ile iletişime geçiniz. Ürün AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle ürünü, kullanım ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun.

KURULUM TALİMATLARI

Ünite Bileşenlerinin İsimleri

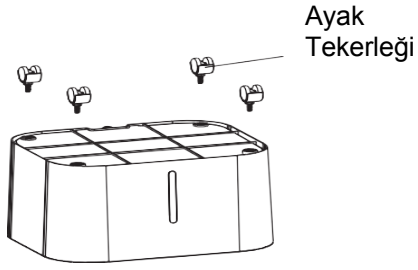


NO.	Açıklama
1	Doldurma Yeri / Yan Tarafı
2	Güç Kablosu Sarma Kancası
3	Emniyet Segmanı
4	Su Deposu Tapası
5	Su Deposu
6	Buz Kutusu
7	Petek Filtre

ÖNEMLİ BİLGİLENDİRME

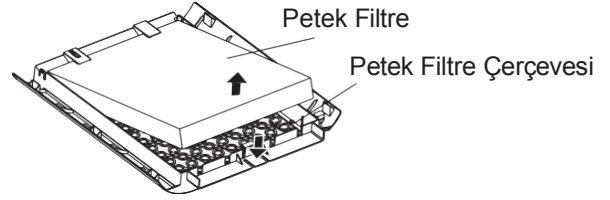
1. Petek filtreyi takmadan önce su deposuna bir buz kutusu yerleştiriniz.
2. Nemlendirme yaparken, su deposundaki su seviyesi MAX (MAKSİMUM) göstergesinin altında kalmalıdır; seviye MIN (MİNİMUM) göstergesinin altına düşerse su ilave ediniz.
3. Su deposunu doldururken, tapanın ve yayın düzgün yerleştirildiğinden emin olunuz.

Ayak Tekerleğinin Takılması



Petek Filtrenin Çıkarılması

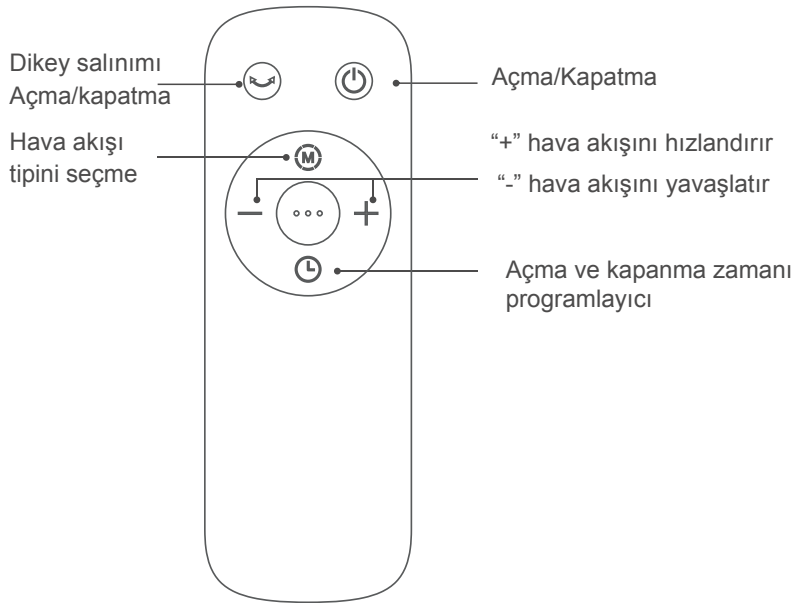
Petek filtreyi çıkarmak için yavaşça standdan dışarı çekiniz.

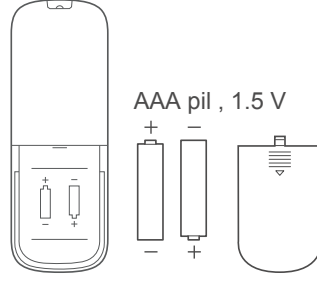


KULLANIM TALİMATLARI

Uzaktan kumanda tuşlarının açıklaması

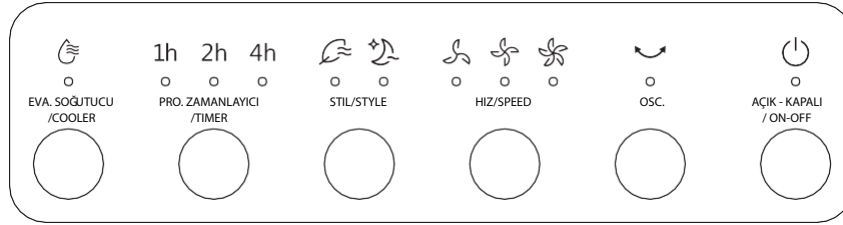
- Uzaktan kumanda cihazın yaklaşık 5 metre önünde kullanılmalıdır.





AAA tipi manganez / alkalin pil kullanmanız önerilir.
Yeniden doldurulabilir pilleri bu cihazda KULLANMAYINIZ

Ünitenin Çalıştırılması için Talimatlar :



İlgili işlevi etkinleştirmek için ünite üzerindeki ilgili tuşlara basınız.

- Üniteyi çalıştırmak veya devre dışı bırakmak için [ON/OFF] tuşuna basınız.
- Hava akışının 3 hızını ayarlamak için [SPEED/HIZ] tuşuna basınız.
- Doğal ve Uyku İşlevleri arasında geçiş yapmak için [STİL/STYLE] tuşuna basınız.
- [TIMER/ZAMANLAYICI] fonksiyonu için fan açıkken, "PRO./TIMER" tuşuna basarak fanın 1-7 saat sonra kapanması için zamanlayabilirsiniz. Bekleme modunda, fanı 1-7 saat içinde başlayacak şekilde önceden ayarlayabilirsiniz.
- [EVA./SOĞUTUCU] Tuşuna basıldığında, işlem normale gösterge sürekli yanar; gösterge yanıp söndüğünde, su eksikliği olduğunu gösterir, lütfen hemen su ekleyiniz.
- Salınım Fonksiyonunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için [OSC.] tuşuna basınız.
- Ünite çalıştırdıktan sonra, zamanlayıcı aktif değilse 12 saat sürekli çalışmadan sonra geçerli bir işlem yapılmaması durumunda ünite kendiğilinden kapatılacaktır.

SORUN GİDERME

Ürünün kurulumdan sonra normal şekilde çalıştırılamaması durumunda, aşağıda açıklanan öğeler için kontroller yapılmalıdır:

1. Güç kablosunun takılı olduğundan ve çalışır halde olduğundan emin olun ve güç kaynağını kontrol ediniz.
2. Petek filtre tertibatı düzgün takılmamış olabilir, kontrol ediniz.
3. Ürünün arkasındaki veya ekran panelindeki Güç Anahtarı açık konumda olmalıdır.

Ürün kontrol edildikten sonra işlevsiz kalırsa, hizmet almak için yetkili bir servise başvurulmalıdır. Bunun için ürünü satın aldığınız nokta ile iletişime geçebilir veya satıcının websitesini kontrol edebilirsiniz.

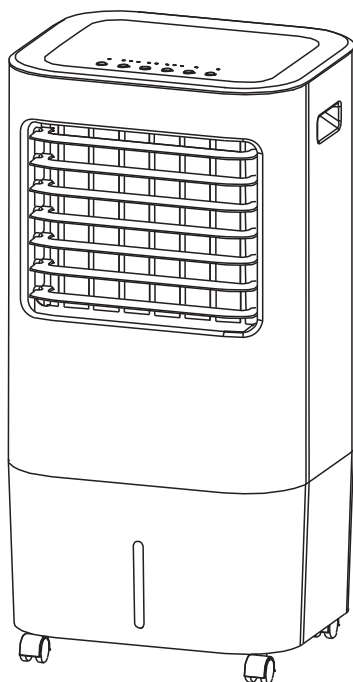
BAKIM



- Ürünü temizlemeden önce güç kaynağının bağlantısının kesildiğinden emin olunuz.
- Üniteyi asla suda yıkamayınız. Temizlik için, bileşenleri (su deposu, petek filtre, vb.) çıkarınız ve su ve yumuşak fırça ile temizleyiniz. Yeniden monte etmeden önce havada kurutunuz.
- Ürünü asla herhangi bir aşındırıcı alet veya çözücü ile temizlemeyiniz. Nemli bir bez ile temizleyiniz ve derhal bir bezle kurulayınız.
- Ürünü asla sökmeyiniz veya üründe herhangi bir değişiklik yapmaya çalışmayınız. Ürünün kullanım ömrünü uzatmak için düzenli olarak kontrol ve temizlenmesi önerilir.
- Ürün performansını sağlamak için lütfen kalitesine güvendiğiniz suyu kullanınız.

OWNER'S MANUAL

AIR COOLER
MODEL: DACL10KB



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

SAFETY INSTRUCTION

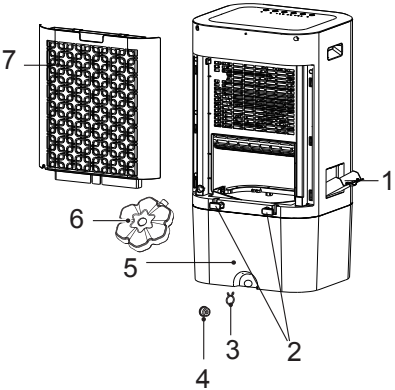
15. When wash the unit appearance, apply a damp cloth (or add a little cleaning agent) to wipe, and never use corrosive cleaning agent or solvent for cleaning. Never rinse the unit with water.
16. Do not have the air inlet and outlet of the unit close to walls, curtains and other objects, or they may block the airflow and affect air supply.
17. When the unit is running, do not knock at or shock the unit body forcibly or it may lead to automatic shutdown, in which case simply restart the unit.
18. In summer, the water in the tank may easily deteriorate and generate odor, please pay attention to regular change of water; if the indoor temperature is below zero in winter humidification, it is best to use warm water for humidification.
19. Do not place the unit directly below the power outlet.
20. Do not use the unit around the tub, sprinkler or swimming pool.
21. Product repair must be carried out in a designated agency.
22. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
23. Indoor use only.
24. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
25. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
27. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.

SAFETY INSTRUCTION

28. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
29. Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
30. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp. Unplug the appliance during filling and cleaning. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

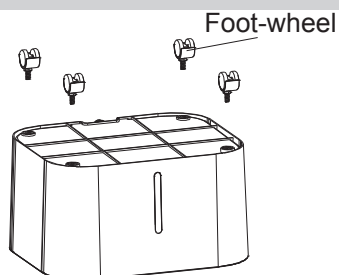
Name of components



NO.	Description	NO.	Description
1	Side of the filler	5	Water Tank
2	Winding hook	6	Ice box
3	Circlip	7	Honeycomb Filter
4	Water Tank Plug		

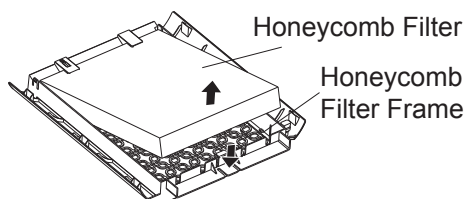
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Foot-Wheel Installation



Removing the honeycomb filter

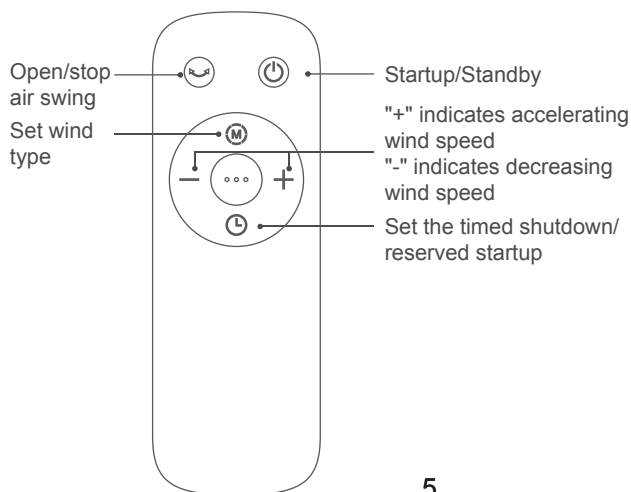
Gently pull out the honeycomb filter from the stand to remove it.



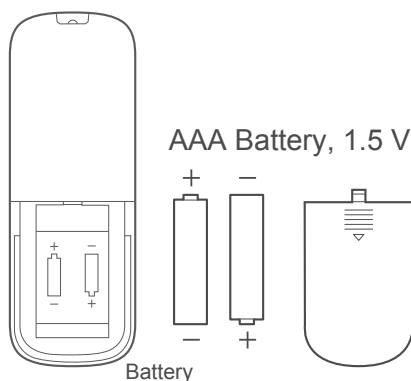
INSTRUCTIONS FOR USE

Remote control button description

- The remote control should be used within 5 meters of the front of the product.

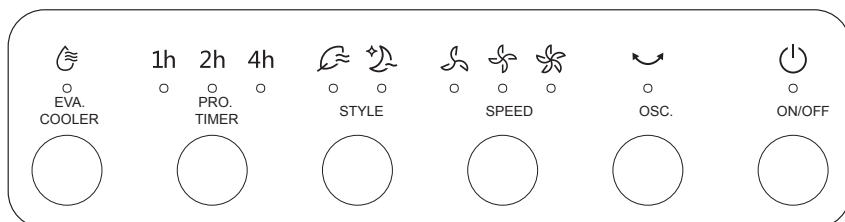


INSTRUCTIONS FOR USE



Use manganese or alkaline batteries of type "AAA". DO not use rechargeable batteries.

Instructions for operation of body



Press a key on the unit to activate a corresponding function.

For instance:

- Press [ON/OFF] Key to activate or deactivate the machine .
- Press [SPEED] Key to adjust 3 speeds of air flow.
- Press [TYPE] Key to switch between Natural and Sleep Functions.
- Press [TIMER] Key When the fan is on, press the "PRO./TIMER" key to time the fan to shut down after 1-7 hours. In stand-by mode, you can pre-set the fan to start in 1-7 hours.
- When [EVA./ COOLER] Key is pressed, the indicator lights up constantly if the operation is normal; when the indicator flashes, it denotes a water shortage, please add water immediately.
- Press [SWING] Key to activate or deactivate Swing Function.

[Auto off function]

After the machine is powered on and started, it will be shut down forcibly in case of no valid operation after 12h continuous operation with no timer.

TROUBLESHOOTING

In case the product cannot be operated normally after installation, checks shall be made for items described bellow:

1. Power cable unplugged or faulty contact.
2. If product remains dysfunctional after checking, a local dealer shall be sought for assistance.

MAINTENANCE



Make sure power supply is disconnected before cleaning the product.



Never wash the unit in water. For cleaning, remove components (water tank, honeycomb filter, etc.) and clean them with water and soft brush. Allow them to air-dry before re-assembling.



Never clean the product with any abrasive tool or solvent. Clean with detergent and wipe dry with cloth immediately.



Never dismantle the product or attempt to make any modification. Regular check and cleaning of the product is recommended for prolonging its lifespan.



To ensure product performance, please use pure water.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge. Then thoroughly to remove soap film with clean water and a damp cloth or sponge.
3. Be sure not to make water or other liquid enter inside of product.

SAFETY INSTRUCTION

1. Non-specialized personnel or unauthorized repair personnel shall not to repair or modify the machine.
2. It is forbidden to operate with wet hands to avoid electric shock.
3. Any power cord, which suffers from aging and knotting and whose plug is damaged, should be stopped its use immediately, and must be repaired by a professional manufacturer or equally qualified personnel.
4. No cleaning, maintenance or movement of the unit is allowed if it does not switch off.
5. If the unit is not in use for a long time, unplug the power cord.
6. To prevent accidental injury or damage to the unit, please do not insert any foreign matter into the air inlet and outlet, because the unit incorporates a high-speed wind rotor.
7. It is prohibited to use this unit in environments with flammable and explosive gases and direct sunlight for a long period shall be avoided.
8. Do not place this unit in an inclined or other uneven place to prevent the unit from falling and causing damage to the unit or internal parts.
9. This machine is suitable for indoor use instead of outdoor use.
10. when the machine is working, do not remove the honeycomb filter frame.
11. At any time the water level in the tank shall not exceed "MAX" (maximum) scale, and during humidification, the total water level in the tank shall be controlled, and shall not be below "MIN" (minimum) scale.
12. After the water tank is filled with water, do not tilt or collide with the unit when placing or moving it. To move the unit body, please drive it slowly from the side to prevent water overflow.
13. In using the unit, prohibit overturning to avoid any accident. If the unit topples over accidentally, and it contains water, unplug the power cord immediately and take it to repair store.
14. Do not place items on the unit, and covering the outlet is strictly prohibited.

Üretici veya İthalatçı Firmasının: Ünvanı: Daikin Isıtma ve Soğutma Sistemleri San. Tic. A.Ş. Adresi: Gülsuyu Mah. Fevzi Çakmak Cad. Burçak Sokak No:20/34848 Maltepe-İSTANBUL Telefonu: 0216 453 27 00 Faks: 0216 671 06 00 E-posta: www.daikin.com.tr Çağrı Merkezi Telefonu: 444 999 0 Yetkilinin İmzası: Firmanın Kaşesi:	Satıcı Firmasının: Ünvanı: Adresi: Telefonu: Faks: E-posta: Fatura Tarih ve Sayısı: Teslim Tarihi ve Yeri: Yetkilinin İmzası: Firmanın Kaşesi:
Malın	
Cinsi: HAVA SERİNLETİCİ Markası: KAIRA SEASONAL Modeli: DACL10KB	Garanti Süresi: 2 yıl Azami Tamir Süresi: 20 iş günü Bandrol ve Seri No:

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

TÜKETİCİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKENLER

Firmamız tarafından verilen bu garanti, aşağıdaki durumlar da geçerli olmayıp, arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

- Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından dolayı ortaya çıkan kullanıcı hatalarından kaynaklanan arızalar.
- Malın müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
- Voltaaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar.
- Yangın, yıldırım düşmesi veya doğal felaketler sonucu meydana gelen hasar ve arızalar.
- Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarasının kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.
- Bu garanti şartları sadece yukarıda belirtilen malın cinsi, marka, model ve seri no için geçerli olup, bunun dışında garanti şartlarına istinaden herhangi bir isim altında hak ve tazminat talep edilemez.

